

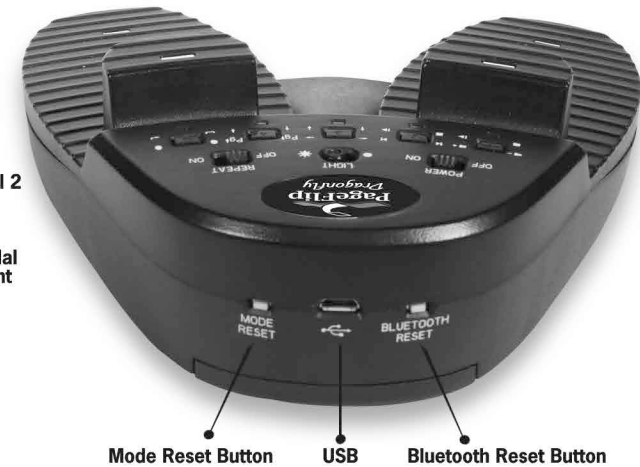
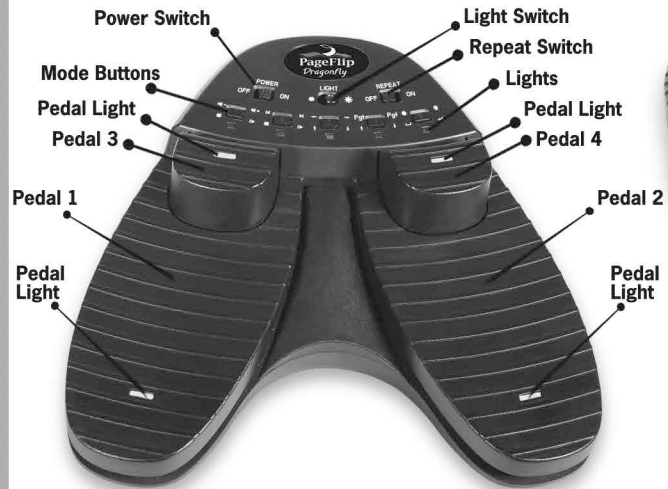
Quickstart Guide

PageFlip Dragonfly Bluetooth/USB Pedal



www.pageflip.com

Overview



Insert two AA batteries into pedal.

Step 1 - Powering Pedal



1. Insert two AA batteries in the battery compartment.
2. Slide the **POWER** switch to the **ON** position.

If the Pedal has not been paired to a Bluetooth® device:
- see 2A or 2B for pairing instructions.

If the pedal has been paired, the current mode light will:
- flash quickly while trying to reconnect.
- flash slowly when connected.

Step 2A - Pairing Pedal a Bluetooth® enabled device

1. Press the **BLUETOOTH RESET** button - lights will flash sequentially.
2. In Bluetooth® settings, select "Quad Pedal".
3. Single light will flash slowly when connected.



Step 2B - Pairing Pedal to a computer without Bluetooth (using dongle)

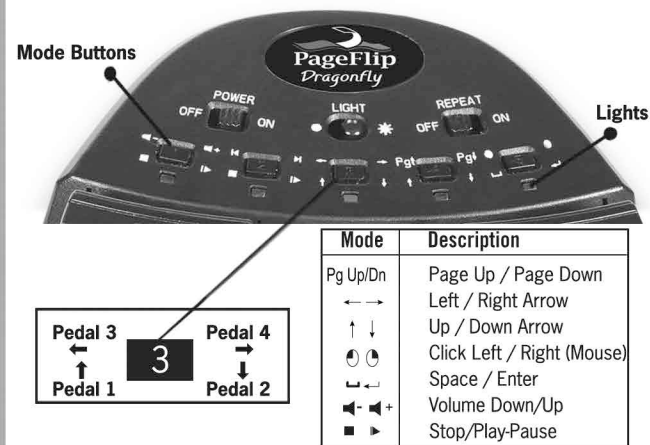
1. Purchase optional Bluetooth® dongle from www.pageflip.com
2. Insert the Bluetooth® dongle into a USB port.
3. Press the **BLUETOOTH RESET** button - lights will flash sequentially.
4. Enable Bluetooth® on computer to be paired.
5. In the list of Bluetooth devices on the computer, select "Quad Pedal".

Single light will flash slowly on Pedal when connected.



Step 3 - Select a Mode

1. Press a **MODE** button to select which keyboard or mouse commands to emulate.
2. Light will flash next to the selected mode.



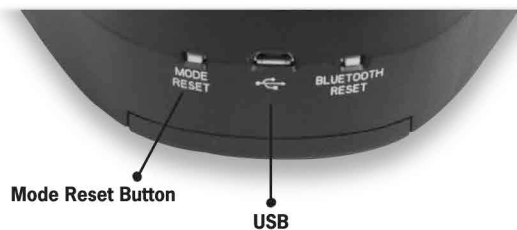
Advanced Features

Sleep Mode

The pedal will enter sleep mode after 30 minutes of inactivity - lights will turn off. Press a switch to resume normal operation (in a few seconds) - current mode light will flash slowly.

Virtual Keyboard

Press mode button next to blinking light to eject/hide virtual keyboard on iPad.



External Power Supply

Plug the USB cable into a USB AC adapter, such as those included with iPhone/iPad.

Low Battery

Light will quickly flash three times to indicate the batteries are getting low and should be replaced soon.

Auto Repeat Function

Slide the **REPEAT** switch to **ON** and Pedal will emulate pressing and holding a keyboard or mouse button.

Programmable Modes

- Download and execute Windows/Mac software from www.pageflip.com
- Press **MODE RESET** button to restore modes to factory settings

Warranty and Contact Information

Warranty

PageFlip manufactured products include a one year limited warranty. This warranty is against defects in materials and manufacturing for one year from the date of purchase. Warranty in full text is available at www.pageflip.com

More Information

You can find warranty, guarantee, and return/repair information online.

For more information on PageFlip products and services contact:

PageFlip, Inc.
Woodmere, NY 11598
USA
www.pageflip.com



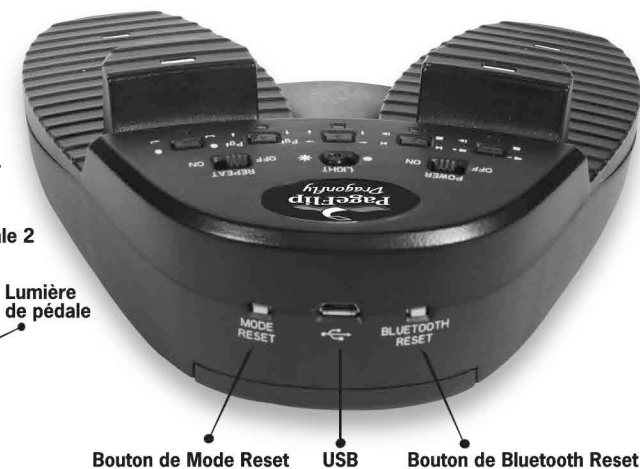
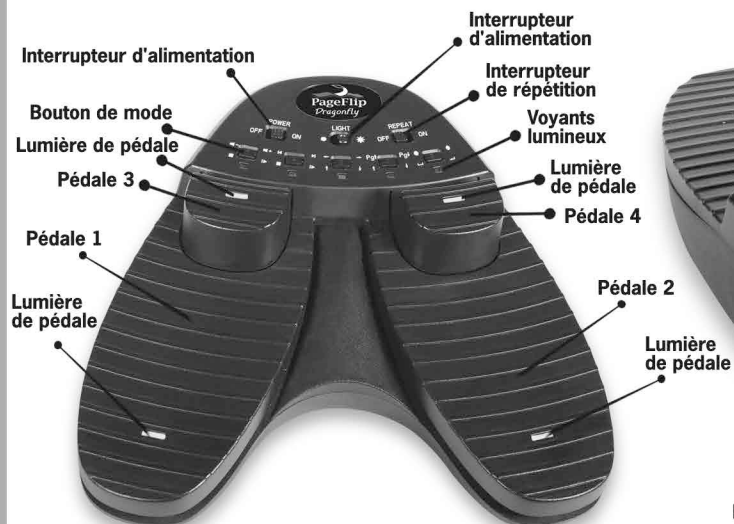
Guide de mise en route rapide

PageFlip Dragonfly Bluetooth/USB Pédale



www.pageflip.com

Présentation



Insérez deux piles AA dans la pédale.

Étape 1 - Mise sous tension du Pédale



1. Insérez deux piles AA dans le compartiment des piles
2. Glissez l'interrupteur d'alimentation **POWER** sur la position **ON** (Marche).

Si la pédale ne s'est pas connecté à un appareil Bluetooth®:
- pour les instructions d'appariage voir étape 2A ou 2B.

Si la pédale a été apparié, le voyant du mode en cours:
- clignote rapidement en essayant de se reconnecter.
- clignote lentement une fois connecté.

Step 2A - Appariage de la Pédale à un appareil Bluetooth®

1. Appuyer sur le bouton **BLUETOOTH RESET** - des lumière clignotantes apparaitront successivement.
2. Sur l'appareil Bluetooth, parmi les paramètres, sélectionnez "Pédale Quad".
3. Un voyant clignote lentement une fois la connexion établie.



Étape 2B - Appariage de la Pédale à un ordinateur sans Bluetooth® (à l'aide du dongle)

1. Acheter un dongle Bluetooth® en option sur le site www.pageflip.com
2. Insérez le dongle Bluetooth® dans un port USB.
3. Appuyez sur le bouton BLUETOOTH RESET - les voyants clignotent les uns à la suite des autres.
4. Sur l'ordinateur activez la touche Bluetooth®.
5. Sélectionnez la "Pédale Quad".

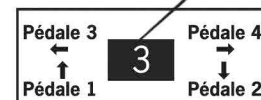
Un voyant clignote lentement sur la pédale une fois la connexion établie.



Bouton de reinitialisation Bluetooth

Étape 3 - Sélection d'un mode

1. Appuyez sur un bouton de **MODE** pour sélectionner les commandes clavier ou souris à émuler.
2. Le voyant correspondant au mode sélectionné clignotera.



Mode	Description
Pg Up/Dn	Page haut/bas
← →	Flèche gauche/droite
↑ ↓	Flèche haut/bas
⊖ ⊕	Clic gauche/droit (souris)
↵	Espace / Entrée
⏪ ⏩	Volume haut/bas
■ ▶	Stop/Play-Pause

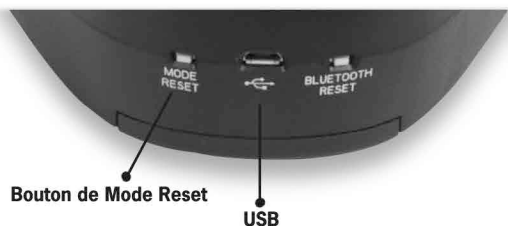
Fonctions avancées

Mode Veille

Le pédale passe en mode Veille après 30 minutes d'inactivité - le voyants s'éteignent. Appuyez sur un pédale pour reprendre le fonctionnement normal. Après quelques secondes, le voyant lumineux reclignotera lentement.

Clavier Virtuel

Appuyez sur la touche Mode pour faire apparaître ou disparaître le clavier virtuel sur l'iPad.



Bouton de Mode Reset

USB

Alimentation Externe

Branchez le câble USB à un adaptateur/AC, tels que ceux utilisés pour les iPhone/iPad.

Piles Faibles

Le voyant clignotera rapidement trois fois pour indiquer que les piles sont quasi déchargées et devront être remplacées au plus vite.

Fonction de Répétition Automatique

Glissez le interrupteur **REPEAT** sur **ON** pour que la pédale émule le pression sur une touche clavier ou un bouton de souris.

Modes Programmables

- Télécharger et activer le logiciel Windows/Mac lequel se retrouve au www.pageflip.com
- Appuyer sur le bouton **MODE RESET** afin de restaurer le mode à son état d'usine.

Garantie et contact

Garantie

Les produits PageFlip sont assortis d'une garantie limitée à une année. Cette garantie protège contre les défauts de matériel et les vices de fabrication pendant une année à partir de la date d'achat. Le texte garantie complète se trouve sur le site www.pageflip.com

Informations Complémentaires

Vous pourrez lire la garantie et les informations de retour/réparation en ligne.

Pour de plus amples renseignements sur les produits et services d'PageFlip, contactez:

PageFlip, Inc.
Woodmere, NY 11598
USA
www.pageflip.com



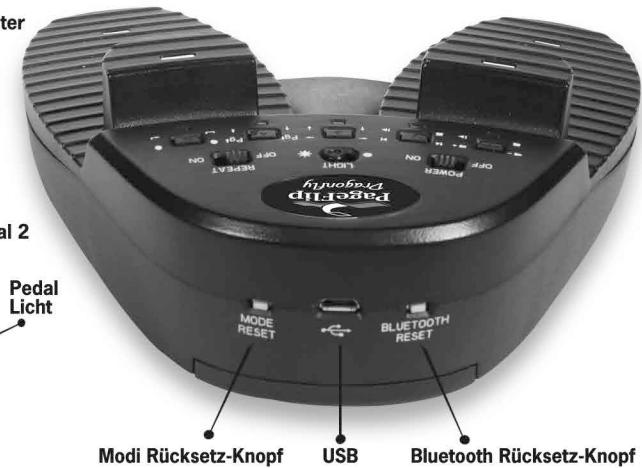
www.pageflip.com

Kurzanleitung zum PageFlip Dragonfly Bluetooth/USB Pedal



www.pageflip.com

Überblick



Zwei AA-Batterien (mignonzellen) in das pedal einsetzen.

Schritt 1 – Einschalten des Pedals



1. Zwei AA-Batterien (Mignonzellen) in das Batteriefach einlegen.
2. Den **NETZSCHALTER** auf „ON“ (Ein) schieben.

Wenn das Pedal nicht mit einem Bluetooth® Gerät verbunden wurde:

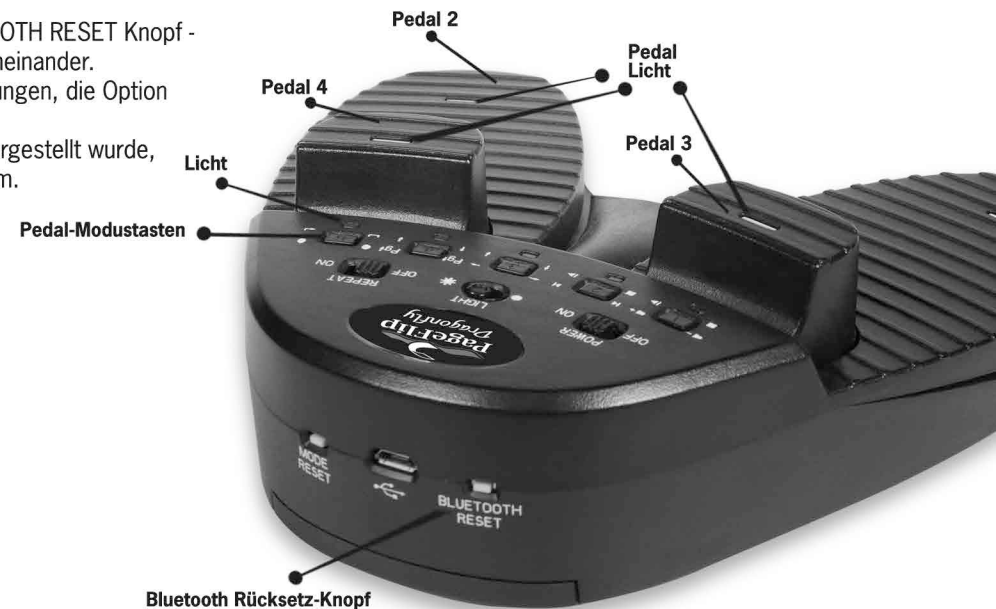
- Anweisungen zum Paaren sind in Schritt 2A und 2B beschrieben.

Wenn das Pedal mit einem Bluetooth® Gerät verbunden ist, blinkt die aktive Modus-Lampe wie folgt:

- Schnelles Blinken: Es wird versucht, eine Verbindung herzustellen.
- Langsames Blinken - Verbindung ist hergestellt.

Schritt 2A - Verbinden des Pedals mit einem Bluetooth®-fähigen Gerät

1. Drücken Sie den **BLUETOOTH RESET** Knopf - die Anzeigen blinken nacheinander.
2. Unter Bluetooth - Einstellungen, die Option „Quad Pedal“ wählen.
3. Sobald die Verbindung hergestellt wurde, blinkt eine Lampe langsam.



Schritt 2B - Verbinden des Pedals mit einem nicht Bluetooth-fähigen Computer (über Dongle)

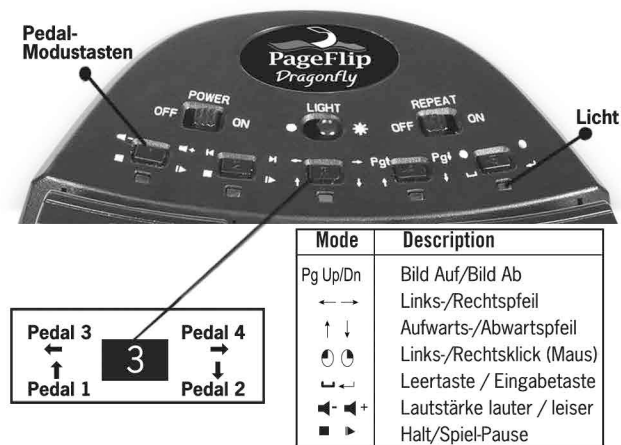
1. Kauf Sie eine optionale Bluetooth-Dongle von www.pageflip.com
2. Stecken Sie den Bluetooth-Dongle in einen freien USB-Port.
3. Drücken Sie den Bluetooth-Rücksetzknopf (Bluetooth Reset) – die Lampen blinken nacheinander.
4. Aktivieren Sie dann die Bluetooth-Funktion an dem Computer, der verbunden werden soll.
5. Rufen Sie am Computer die Liste mit Bluetooth-Geräten auf und wählen die Option „Quad Pedal“.

Wenn die Verbindung hergestellt wurde, blinkt die Lampe am Pedal langsam.



Schritt 3 - Einen Modus Wählen

1. Eine **MODUS**-Taste drücken, um die zu simulierenden Tastatur- und mausbefehle zu wählen
2. Der gewählte Modus wird durch eine blinkende Lampe angezeigt.



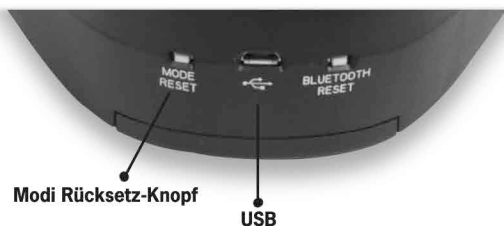
Erweiterte Funktionsmerkmale

Schlafmodus

Der Pedaltaster wechselt nach 30 Minuten Inaktivität automatisch in den Schlafmodus und die Lampen schalten sich aus. Drücken Sie eine Taste, um den normalen Betriebsmodus wieder zu aktivieren (dauert einige Sekunden) – die Lampe für den aktuellen Modus blinkt langsam.

Virtuelle Tastatur

Drücken Sie den Mode-Knopf neben dem blinkenden Licht, um die virtuelle iPad-Tastatur ein/auszublenden.



Externes Netzteil

Verbinden Sie das USB-Kabel mit einem externen USB-Netzteil, wie es z.B. mit dem iPad/iPhone mitgeliefert wird.

Schwache Batterie

Bei schwachen Batterien blinkt die Lampe dreimal schnell hintereinander, um anzuzeigen, dass die Batterien gewechselt werden müssen.

Automatische Wiederholungsfunktion

Den Wiederholungsschalter (REPEAT) auf „ON“ (Ein) schieben, woraufhin das Pedal das Drücken und Halten einer Tastatur- oder Maustaste simuliert.

Programmierbare Modi:

1. Herunterladen und installieren der Windows/Mac Software unter www.pageflip.com.
2. Den MODE RESET Knopf drücken, um die Modi auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Garantie und Kontaktinformationen

Garantie

Die von PageFlip gefertigten Produkte sind durch eine auf 2 Jahre beschränkte Garantie abgedeckt. Diese Garantie beschränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler, und gilt für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die gesamten Garantiebestimmungen können auf www.pageflip.com eingesehen werden.

Weitere Informationen

Informationen zur gewährleistung, garantie, und rucksendung/reparatur können online eingesehen werden.

Für weitere Informationen zur Gewährleistung, Garantie und Dienstleistungen oder für eine Kontaktaufnahme wenden Sie sich bitte an:

PageFlip, Inc.
Woodmere, NY 11598
USA
www.pageflip.com



www.pageflip.com

Guía de inicio rápido

PageFlip Dragonfly Bluetooth/USB Pedal



www.pageflip.com

Información General



Inserte dos pilas AA en el pedal.

Paso 1 - Encendido del Pedal



1. Inserte dos pilas AA en el compartimento de las pilas.
2. Mueva el conmutador de **ENCENDIDO** a la posición de encendido ("ON").

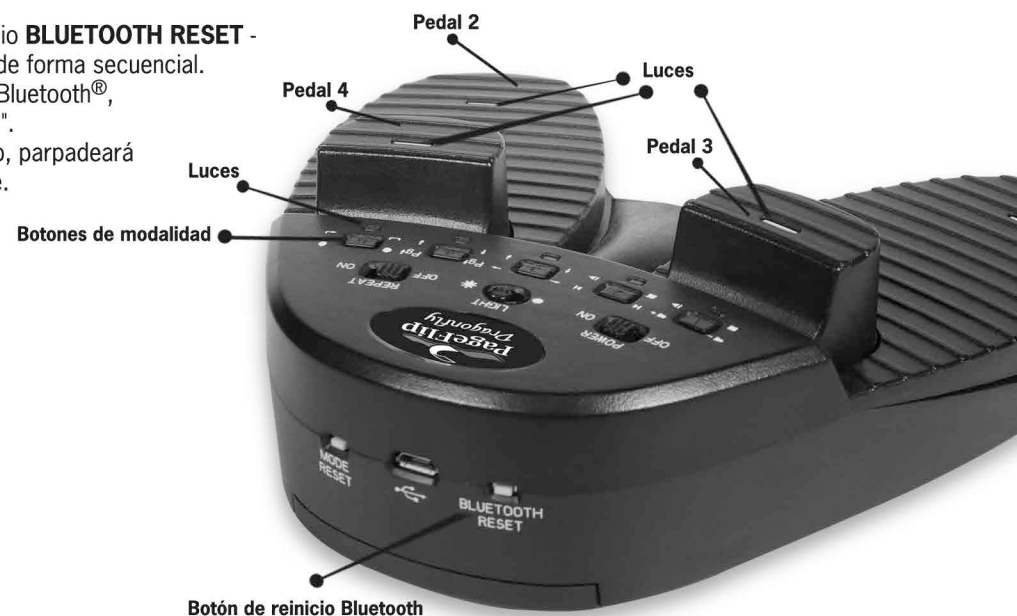
Si el pedal no ha sido emparejado a un dispositivo Bluetooth®:
- consulte los pasos 2A o 2B para ver las instrucciones de emparejamiento.

Si el pedal ha sido emparejado, la luz de la modalidad actual:

- parpadeará rápidamente mientras está intentando reconectar.
- parpadeará lentamente cuando está conectado.

Paso 2A - Emparejamiento del Pedal a un dispositivo Bluetooth®

1. Pulse el botón de reinicio **BLUETOOTH RESET** - las luces parpadearán de forma secuencial.
2. En la configuración de Bluetooth®, seleccione "Quad Pedal".
3. Cuando está conectado, parpadeará una sola luz lentamente.



Paso 2B - Emparejamiento del Pedal a un Ordenador Sin Bluetooth (utilizando una llave electrónica)

1. Compre un adaptador Bluetooth® opcional de www.pageflip.com
2. Inserte la llave electrónica de Bluetooth en un puerto de USB.
3. Pulse el botón de reinicio BLUETOOTH RESET - las luces parpadearán de forma secuencial.
4. Active la función Bluetooth® en el ordenador que se desea emparejar.
5. En la lista de dispositivos Bluetooth® que aparece en el ordenador, seleccione "Quad Pedal".

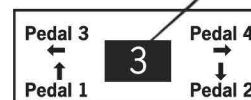
Cuando está emparejado, parpadeará una sola luz lentamente en el pedal.



Botón de reinicio Bluetooth

Paso 3 - Seleccione una Modalidad

1. Pulse un botón **MODE** (Modalidad) para seleccionar los comandos de teclado o de ratón a emular.
2. La luz de la modalidad seleccionada parpadeará.



Modalidad	Descripcion
Pg Up/Dn	Subir/Bajar página
← →	Flecha izquierda/derecha
↑ ↓	Flecha arriba/abajo
⏪ ⏩	Pulsar el botón izquierdo/derecho (ratón)
↵	Espacio / Ingresar
⏮ ⏭	Volumen bajar/subir
⏸	Detener/Reproducir-Pausar

Características Avanzadas

Modalidad de Espera

El pedal entrará en la modalidad de espera después de 30 minutos de inactividad - las luces se apagarán. Pulse el conmutador para reanudar el funcionamiento normal (en unos cuantos segundos) - la luz de la modalidad actual parpadeará lentamente.

Teclado Virtual

Pulse el botón Mode al lado de la luz parpadeante para expulsar/esconder el teclado virtual en el iPad.

Suministro Electrico Externo

Conecte el cable USB al adaptador de CA USB, como los incluidos con el iPhone / iPad.

Pilas con Carga Baja

La luz parpadeará rápidamente tres veces para indicar que la carga de las pilas es baja y que han de reemplazarse pronto.

Función de Repetición Automatica

Ponga el conmutador REPEAT (Repetición) en posición **ON** (encendido) para que el pedal emule la acción de mantener pulsado un botón del teclado o del ratón.

Modos Programables:

- Descargue el software para Windows/Mac de www.pageflip.com y ejecutalo.
- Apriete el botón **MODE RESET** para retornar los modos a la configuración de fábrica.

Garantía e Información de Contacto

Garantía

Los productos fabricados por PageFlip tienen una garantía limitada de un año. Esta garantía los cubre contra defectos de materiales y fabricación durante un año a partir de la fecha de compra. El texto completo de la garantía está disponible en www.pageflip.com

Más Informacion

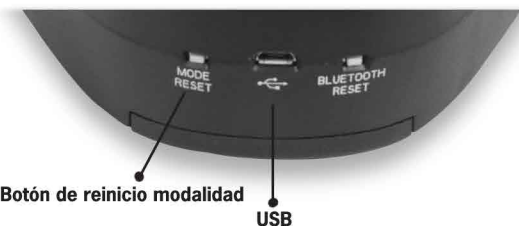
En www.pageflip.com puede encontrar la garantía y la información referente a devoluciones y reparaciones.

Para obtener más información sobre los productos y servicios de PageFlip, póngase en contacto con:

PageFlip, Inc.
Woodmere, NY 11598
USA
www.pageflip.com



www.pageflip.com



Botón de reinicio modalidad

USB